

USER MANUAL: WOLFGANG - LED WORK LIGHT (WG-LD-INWL20-B)

TABLE OF CONTENTS:

- 1) Package contents
- 2) Safety instructions
- 3) Installing and using the device
- 4) Features and specifications

1) PACKAGE CONTENTS

- Work light
- User manual

2) SAFETY INSTRUCTIONS

The following precautions must always be taken into consideration before using the "LED Work Light", hereinafter referred to as the 'device'.

EXPLANATION OF USED ICONS

	Remark ! Follow the instructions in the user manual!
	Warning ! Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury !
	Warning ! Risk of suffocation Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury !
	Warning! Risk of injury or irritation to the eyes. Do not stare at the device's illuminated LEDs for an extended period of time. The LEDs can cause injury or irritation to the eyes. Do not look directly at the light source using optical instruments that focus on light rays.
	CE marking Indicates that the product sold in Europe has been assessed to meet high safety, health, and environmental protection requirements.
	INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT (WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)

GENERAL INFORMATION

- Read the instructions for use carefully and keep them safe. If you give this device to other people, please also pass on this manual.
- Only use this device in accordance with the instructions in this user manual.

- This device is intended for domestic and private use and its intended purpose only. The device is not intended for commercial use. All other uses are deemed to be improper and may result in damage to property or even personal injury.



WARNING! Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. **Risk of suffocation!**



GENERAL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS

- Only use the device for its intended purpose.
 - Do not place the device under any mechanical stress.
 - Please handle the device carefully. Jolts, impacts or falls, even from a low height, can damage the device.
 - Prior to use, check the device for visible external damage. Never operate the device if it is damaged.
 - Do not attempt to disassemble or repair the device or modify it in any manner.
 - The LEDs cannot be replaced.
 - Repairs must only be carried out by a qualified technician. Never attempt to repair the device yourself. Improper repairs can pose significant risks to the user and will invalidate any warranty claims.
 - The guarantee will expire immediately if damage has been caused by non-compliance with this user manual. The manufacturer accepts no liability for damage caused by non-compliance with the user manual, negligent use or use which does not comply with the conditions of this user manual.
 - This device is not a toy and should be kept away from children and pets.
 - Do not allow unsupervised children to clean or maintain this device.
 - To avoid damage, never immerse the device in water or any other liquid.
-  **Warning!** Do not stare at the device's illuminated LEDs for an extended period of time. The LEDs can cause injury or irritation to the eyes. Do not look directly at the light source using optical instruments that focus on light rays.
- Try not to cause scratches when placing the device.
 - If you give the device to a third party, also supply the user manual.
 - Retain the device's user manual and packaging.



BATTERIES AND HEAT

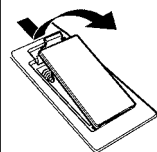
- Do not open the casing as this may result in electric shock.
- Do not place the device close to products that become hot.
- Keep batteries out of reach of children.
- Only use the specified battery type.
- Avoid mixing the batteries, i.e., new, used or different types.
- Never recharge non-rechargeable batteries.
- Do not short circuit the contacts inside the battery compartment or any batteries.
- Do not crush, puncture, dismantle the device, otherwise it might damage the batteries.
- Do not dispose the device in a fire because the batteries could explode.

- Do not expose the device and batteries to excessive heat sources like fire.
- Do not use the device in temperatures that fall below or exceed -10 – 40 °C.
- Remove the batteries if the product is not used for a long period of time.
- Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. Wear protective gloves when handling leaked batteries and dispose of the gloves after use. If the battery leaks, do not allow battery fluid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Do not dispose the device in your household waste, as it contains batteries. Batteries can be disposed of by taking them to your local recycling station. Contact your local government offices for details.

3) INSTALLING AND USING THE DEVICE

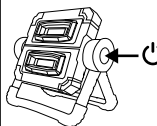
Open the packaging carefully before taking out the device. Make sure it is complete and undamaged. If any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or recycle it in accordance with local regulations.

Inserting the batteries



- Open the battery covers of both compartments at the back of the device by pressing the battery compartment lock and lifting the cover.
- Insert 2x 1.5 Vdc AA batteries per battery compartment (not included), observing the polarities in the battery compartments.
- Put the battery covers back on the battery compartments and press down until they click in place.

Power ON/OFF & modes



The power button is located on the side of the device, and features the power icon. The lighting mode will change every time the power button is pressed. The lighting mode switches between both lights on, bottom light on, top light on and both lights off.

Operating the device

The lamp casings are 180° rotatable and can be folded. Set the device in the preferred position or angle by gently pushing or pulling the lamp casing and/or feet. The angle will increase or decrease with each click.

Cleaning and maintenance

Proper and regular cleaning will ensure safe operation and extend the lifespan of the device.

- Use a damp cloth to remove dirt from the device and dry with a dry cloth.
- Do not clean the device with strong chemicals - or alkaline-based, abrasive or disinfecting agents - because they could damage the surface of the product.
- Do not immerse the device into water or any other liquids.
- Store in a dry place.

4) TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power input: 3 Vdc (2x AA battery) per battery compartment.
- LED power input: 5 W (per lamp), 10 W max total.
- Lumen: 170 lumen per lamp (+/- 20 lumen), 340 lumen simultaneously (+/- 20 lumen).
- Dimensions device unfolded: 20 x 23 x 5.5 cm (L x H x D).
- Dimensions device folded: 20 x 14 x 6 (L x H x D).
- Weight: 370 g (without batteries).

All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT (WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)



Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life span, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.

By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.

Do not dispose of batteries in your household waste. Dispose of batteries by taking them to your local recycling station. Contact your local government offices for details.

GEbruikersHANDLEIDING: WOLFGANG - LED-WERKLAMP (WG-LD-INWL20-B)

INHOUDSOPGAVE:

- 1) Inhoud verpakking
- 2) Veiligheidsinstructies
- 3) Installatie en gebruik van het apparaat
- 4) Functies en specificaties

1) INHOUD VERPAKKING

- Werklamp
- Gebruikershandleiding

2) VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer u gebruik maakt van de 'Led-werklamp', hierna te noemen het 'apparaat'.

UITLEG VAN DE GEBRUIKTE PICTOGRAMMEN

	Opmerking! Volg de instructies in deze handleiding!
	Waarschuwing! Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	Waarschuwing! Kans op verstikking Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	Waarschuwing! Kans op schade aan of irritatie van de ogen. Kijk niet gedurende langere tijd naar de verlichte ledlampen van het apparaat. De ledlampen kunnen schade aan of irritatie van de ogen veroorzaken. Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron met behulp van een optisch instrument dat zich richt op lichtstralen.
	CE-markering Geeft aan dat het product dat in Europa wordt verkocht, voldoet aan hoge eisen op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieubescherming.
	MILIEUVOORSCHRIFTEN (AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)

ALGEMENE INFORMATIE

- Lees deze instructies vóór gebruik goed door en bewaar ze op een veilige plaats. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, geef deze handleiding daar dan bij.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend volgens de instructies in deze gebruikershandleiding.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk en

persoonlijk gebruik en voor het beoogde doel. Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik. Alle andere toepassingen worden onjuist geacht en kunnen leiden tot schade aan eigendommen of zelfs persoonlijk letsel.



WAARSCHUWING! Laat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslingeren. Het kan gevaar opleveren wanneer kinderen ermee spelen. **Kans op verstikking!**



ALGEMENE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN EN -INSTRUCTIES

- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan enige mechanische belasting.
- Ga voorzichtig met het apparaat om. Het apparaat kan beschadigd raken door een schok, stoot of val, zelfs van een geringe hoogte.
- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare beschadigingen aan de buitenkant. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of anderszins aan te passen.
- De ledlampen kunnen niet worden vervangen.
- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde monteur. Probeer nooit zelf het apparaat te repareren. Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijke risico's opleveren voor de gebruiker en zullen elke aanspraak op garantie doen vervallen.
- De garantie komt direct te vervallen in geval van schade als gevolg van het niet in acht nemen van deze gebruikershandleiding. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruikershandleiding, onzorgvuldig gebruik of gebruik dat niet overeenstemt met de voorwaarden in deze gebruikershandleiding.
- Dit apparaat is geen speelgoed en moet uit de buurt worden gehouden van kinderen en huisdieren.
- Laat kinderen dit apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Om beschadiging te voorkomen, moet u het apparaat nooit onderdompelen in water of een andere vloeistof.
-  **Waarschuwing!** Kijk niet gedurende langere tijd naar de verlichte ledlampen van het apparaat. De ledlampen kunnen schade aan of irritatie van de ogen veroorzaken. Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron met behulp van een optisch instrument dat zich richt op lichtstralen.
- Probeer geen krassen te veroorzaken wanneer u het apparaat neerzet.
- Als u het apparaat aan iemand anders geeft, geef daar dan ook de gebruikershandleiding bij.
- Bewaar de gebruikershandleiding en verpakking van het apparaat.



BATTERIJEN EN HITTE

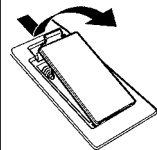
- Open de behuizing niet. Als u dit wel doet, loopt u kans op een elektrische schok.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van producten die heat worden.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen.
- Gebruik uitsluitend het gespecificeerde type batterijen.
- Zorg ervoor dat u nooit nieuwe, gebruikte of verschillende typen batterijen met elkaar mengt.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen nooit worden opgeladen.

- Zorg ervoor dat er nooit kortsluiting optreedt tussen de contactpunten in het batterijvakje of tussen batterijen.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt beschadigd of gedemonteerd; hierdoor kunnen de batterijen beschadigd raken.
- Gooi het apparaat nooit in een vuur omdat de batterijen kunnen ontploffen.
- Stel het apparaat en de batterijen niet bloot aan extreme warmtebronnen zoals open vuur.
- Gebruik het apparaat niet bij temperaturen lager dan -10°C of hoger dan 40°C.
- Verwijder de batterijen als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
- Onder extreme omstandigheden kunnen batterijcellen gaan lekken. Draag beschermende handschoenen bij het hanteren van lekkende batterijen en gooi de handschoenen na gebruik weg. Wanneer een batterij lekt, zorg er dan voor dat er geen batterijvloeistof op uw huid of in uw ogen terecht komt. Wanneer batterijvloeistof in contact is gekomen met de huid of ogen, moet het betreffende gebied worden afgespoeld met grote hoeveelheden water en moet u een arts raadplegen.
- Gooi het apparaat niet weg met het huisvuil, omdat het apparaat bevat. Breng batterijen naar uw lokale inzamelpunt voor chemisch afval. Neem contact op met uw gemeente voor nadere informatie.

3) INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN HET APPARAAT

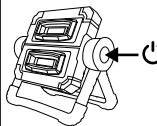
Open de verpakking voorzichtig en haal het apparaat eruit. Controleer of het apparaat volledig en onbeschadigd is. Mochten er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met de verkoper en gebruik het product niet. Bewaar de verpakking of recycle deze zoals voorgeschreven door lokale regelgeving.

Plaatsen van de batterijen



- Open de deksels van beide batterijvakjes aan de achterkant van het apparaat door op de vergrendeling van het batterijvakje te drukken en het deksel op te tillen.
- Plaats 2 AA-batterijen van 1,5 V DC (niet meegeleverd) en let daarbij op de polariteit in het batterijvakje.
- Plaats de deksels terug op de batterijvakjes en druk ze omlaag totdat ze vastklikken.

AAN/UIT en standen



De aan-/uit-schakelaar bevindt zich aan de zijkant van het apparaat en is voorzien van een pictogram. De verlichtingsmodus verandert telkens wanneer u op de aan-/uit-schakelaar drukt. De verlichtingsmodus schakelt tussen 'beide lampen aan', 'onderste lamp aan', 'bovenste lamp aan' en 'beide lampen uit'.

Het apparaat bedienen

De behuizingen van de lampen kunnen 180° worden gedraaid en kunnen worden ingeklapt. Zet het apparaat in de gewenste stand of hoek door voorzichtig tegen de behuizing van de lamp en/of de pootjes te duwen of eraan te trekken. Bij elke klik wordt de hoek groter of kleiner.

Reiniging en onderhoud

Wanneer u het apparaat regelmatig goed reinigt, zorgt u ervoor dat het veilig kan worden gebruikt en verlengt u ook de levensduur van het apparaat.

- Gebruik een vochtige doek om vuil van het apparaat te verwijderen. Droog het apparaat daarna af met de droge doek.
- Reinig het apparaat niet met sterke chemicaliën, of alkalische, schurende of desinfecterende middelen, omdat deze het oppervlak van het apparaat kunnen beschadigen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Op een droge plaats bewaren.

4) TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Voeding: 3 V DC (2 x AA-batterij) per batterijvakje.
- Ingangsvermogen led-lamp: 5 W (per lamp), totaal max. 10 W
- Lumen: 170 lumen per lamp (+/- 20 lumen), 340 lumen gelijktijdig (+/- 20 lumen).
- Afmetingen uitgeklaapt apparaat: 20 x 23 x 5,5 cm (b x h x d).
- Afmetingen ingeklapt apparaat: 20 x 14 x 6 (b x h x d).
- Gewicht: 370 g (zonder batterijen).

Alle in deze handleiding vermelde informatie en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

MILIEUVOORSCHRIFTEN

(AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)



Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden. Na afloop van zijn levensduur mag dit product niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval. Het moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt in de handleiding en op de verpakking weergegeven door de afvalcontainer met een kruis erdoor. De gebruikte grondstoffen kunnen worden gerecycled.

Door gebruikte apparatuur of grondstoffen te recyclen, levert u een belangrijke bijdrage aan het beschermen van het milieu. Informeer bij uw gemeente waar het dichtstbijzijnde inzamelpunt is.

Gooi batterijen nooit weg bij het huishoudelijk afval. Breng lege batterijen naar het lokale inzamelpunt voor recycling. Neem contact op met uw gemeente voor nadere informatie.

MANUEL D'UTILISATION : WOLFGANG - LAMPE DE TRAVAIL LED (WG-LD-INWL20-B)

SOMMAIRE :

- 1) Contenu du paquet
- 2) Consignes de sécurité
- 3) Installation et utilisation de l'appareil
- 4) Caractéristiques et spécifications

1) CONTENU DU PAQUET

- Lampe de travail
- Manuel d'utilisation

2) CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les précautions suivantes doivent toujours être observées avant l'utilisation de la « Lampe de travail LED », appelée par la suite « l'appareil ».

EXPLICATION DES ICÔNES UTILISÉES

	Remarque ! Suivez les instructions dans le manuel d'utilisation !
	Avertissement ! Risque potentiel menaçant la vie et/ou blessures graves et irréversibles !
	Avertissement ! Risque d'étouffement Risque potentiel menaçant la vie et/ou blessures graves et irréversibles !
	Avertissement ! Risque de blessure ou irritation des yeux. Ne regardez pas dans les LED allumées de l'appareil pendant trop longtemps. Les LED peuvent causer une blessure ou irritation aux yeux. Ne regardez pas directement dans la source lumineuse à l'aide d'instruments optiques qui concentrent les rayons lumineux.
	Marquage CE Indique que le produit vendu en Europe a été évalué afin de répondre à des exigences élevées en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.
	INSTRUCTIONS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (DEEE, la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques)

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr. Si vous remettez cet appareil à une autre personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi.
- Utilisez cet appareil uniquement en conformité avec les instructions de ce mode d'emploi.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique et privé, et uniquement pour l'usage prévu. L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial. Tous autres usages sont jugés inappropriés et peuvent entraîner des dommages matériels ou corporels.



AVERTISSEMENT ! Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci pourrait être dangereux pour les jeux d'enfants. **Risque de suffocation !**



INFORMATIONS DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Utilisez uniquement l'appareil aux fins pour lesquelles il a été conçu.
 - N'exposez pas l'appareil à des contraintes mécaniques.
 - Manipulez l'appareil avec précaution. Tout choc, heurt ou chute, même de faible hauteur, peut endommager l'appareil.
 - Avant l'utilisation, vérifiez si l'appareil ne présente pas de dommages externes visibles. Ne faites jamais fonctionner l'appareil s'il est endommagé.
 - N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil, ou de le modifier de quelque manière que ce soit.
 - Les LED ne peuvent pas être remplacées.
 - Les réparations doivent être effectuées exclusivement par un technicien qualifié. N'essayez jamais de réparer vous-même l'appareil. Des réparations inappropriées peuvent présenter des risques pour l'utilisateur et annuleront toute garantie.
 - La garantie sera immédiatement annulée si les dommages sont causés par le non-respect du manuel d'utilisation. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation, une utilisation négligente ou une utilisation qui ne respecte pas les conditions du manuel d'utilisation.
 - Cet appareil n'est pas un jouet et doit être tenu hors de portée des enfants et animaux domestiques.
 - Ne permettez pas à des enfants sans surveillance de nettoyer ou d'entretenir cet appareil.
 - Pour éviter d'endommager l'appareil, ne jamais le plonger dans l'eau ou un autre liquide.
-  **Avertissement !** Ne regardez pas dans les LED allumées de l'appareil pendant trop longtemps. Les LED peuvent causer une blessure ou irritation aux yeux. Ne regardez pas directement dans la source lumineuse à l'aide d'instruments optiques qui concentrent les rayons lumineux.
- Essayez de ne pas faire de rayures en plaçant l'appareil.
 - Si cet appareil est remis à une autre personne, lui remettre aussi ce manuel d'utilisation.
 - Conservez le manuel d'utilisation et l'emballage de l'appareil.



PILES ET CHALEUR

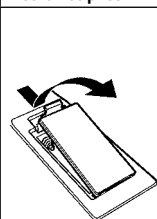
- N'ouvrez pas le boîtier car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de produits qui deviennent chauds.
- Tenez les piles hors de portée des enfants.
- Utilisez uniquement le type de pile spécifié.
- Évitez de mélanger des piles, à savoir neuves, usagées ou de types différents.
- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables.
- Ne court-circuitez pas les contacts à l'intérieur du compartiment à pile ni les piles.

- Ne pas écraser, percer ou démonter l'appareil, cela pourrait endommager les piles.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu car les piles pourraient exploser.
- N'exposez pas l'appareil ni les piles à des sources de chaleur excessive telles que le feu.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures inférieures à -10 °C ou supérieures à 40 °C.
- Retirez les piles de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Des fuites des éléments de piles peuvent survenir en cas de conditions extrêmes. Portez des gants de protection lorsque vous manipulez des piles qui fuient et jetez les gants après l'utilisation. En cas de fuite d'une pile, évitez le contact du liquide de la pile avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment à l'eau et consultez un médecin.
- Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères, car il contient des piles. Pour jeter les piles, les amener à la station de recyclage locale. Contactez les autorités locales pour plus de détails.

3) INSTALLATION ET UTILISATION DE L'APPAREIL

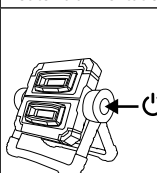
Ouvrez l'emballage avec précaution avant d'en sortir l'appareil. Assurez-vous qu'il soit complet et en bon état. S'il y a des composants qui manquent ou qui sont endommagés, contactez le fournisseur et n'utilisez pas le produit. Conservez l'emballage ou recyclez-le conformément aux réglementations locales.

Insérer les piles



- Ouvrez les couvercles des deux compartiments à piles à l'arrière de l'appareil en appuyant sur le verrou du compartiment à piles et en soulevant le couvercle.
- Insérez 2 piles 1,5Vdc AA (non incluses) par compartiment, en observant les polarités inscrites dans les compartiments à piles.
- Remettez en place les couvercles sur les compartiments à piles et appuyez jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

Bouton d'alimentation & Modes



Le bouton d'alimentation est situé sur le côté de l'appareil et comporte l'icône d'alimentation. Le mode d'éclairage changera à chaque pression sur le bouton d'alimentation. Le mode d'éclairage bascule entre les deux lampes allumées, lampe inférieure allumée, lampe supérieure allumée et les deux lampes éteintes.

Utilisation de l'appareil

Les boîtiers des lampes peuvent pivoter à 180° et peuvent être pliés. Réglez l'appareil dans la position ou l'angle préféré en poussant ou tirant doucement sur le boîtier de la lampe et/ou les pieds. L'angle sera augmenté ou diminué à chaque clic.

Nettoyage et maintenance

Un nettoyage adéquat et régulier assurera un fonctionnement sûr et prolongera la durée de vie de l'appareil.

- Utilisez un chiffon humide pour enlever la saleté de l'appareil et séchez-le avec un chiffon sec.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits chimiques puissants, des agents alcalins, abrasifs ou désinfectants, ceux-ci pourraient endommager la surface du produit.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Stockez-le dans un endroit sec.

4) SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Puissance d'entrée : 3 Vdc (2x pile AA) par compartiment à piles.
- Puissance LED : 5 W (par lampe), 10 W max total.
- Lumens : 170 lumens par lampe (+/- 20 lumens), 340 lumens simultanément (+/- 20 lumens).
- Dimensions appareil déplié : 20 x 23 x 5,5 cm (longueur x hauteur x profondeur)
- Dimensions appareil plié : 20 x 14 x 6 cm (longueur x hauteur x profondeur)
- Poids : 370 g (sans les piles)

L'ensemble des contenus et spécifications mentionnés dans ce manuel sont susceptibles de modifications sans avis préalable.

INSTRUCTIONS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (DEEE, la directive concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques)



Votre produit a été fabriqué en utilisant des matériaux de haute qualité et des composants qui peuvent être recyclés et réutilisés. À la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères, mais il doit être remis à un point de collecte spécial pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué dans le mode d'emploi et sur l'emballage par un conteneur de déchets marqué d'un symbole de croix. Les matières premières utilisées sont appropriées pour le recyclage.

En recyclant les appareils usagés ou les matières premières, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Informez-vous auprès de votre municipalité concernant le point de collecte le plus proche.

Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères. Pour jeter les piles, remettez-les à la station de recyclage locale. Contactez les autorités locales pour plus de détails.

BEDIENUNGSANLEITUNG: WOLFGANG - LED-ARBEITSLEUCHE (WG-LD-INWL20-B)

INHALT:

- 1) Verpackungsinhalt
- 2) Sicherheitshinweise
- 3) Installation und Verwendung des Geräts
- 4) Funktionen und technische Angaben

1) VERPACKUNGSGEHÄLT

- Arbeitsleuchte
- Bedienungsanleitung

2) SICHERHEITSANWEISUNGEN

Vor Gebrauch der „LED-Arbeitsleuchte“, nachfolgend als „Gerät“ bezeichnet, müssen immer die folgenden Vorkehrungen getroffen werden.

ERKLÄRUNG VERWENDETER SYMBOLE

	Anmerkung! Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung!
	Warnhinweis! Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder Gefahr von ernsthaften nicht heilbaren Verletzungen!
	Warnhinweis! Erststichungsgefahr Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder Gefahr von ernsthaften nicht heilbaren Verletzungen!
	Warnhinweis! Verletzungsgefahr oder Gefahr von Augenreizungen. Blicken Sie nicht für längere Zeit in die beleuchteten LEDs des Geräts. Die LEDs können die Augen schädigen oder reizen. Schauen Sie mit optischen Instrumenten, die sich auf Lichtstrahlen konzentrieren, nicht direkt in die Lichtquelle.
	CE-Kennzeichnung Weist darauf hin, dass das in Europa verkaufte Produkt bewertet worden ist, damit es die hohen Anforderungen bezüglich Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz zu erfüllt.
	ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT (EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten)

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sicher auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.

- Dieses Gerät ist nur für die private Verwendung bestimmt. Es darf nur zweckbestimmt verwendet werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Alle anderen Verwendungen gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Sachschäden oder gar Personenschäden führen.



WARNHINWEIS! Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos herumliegen. Kinder könnten es als gefährliches Spielmaterial verwenden. **Erststichungsgefahr!**



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN

- Verwenden Sie das Gerät nur zweckbestimmt.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Bitte gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Stöße, Aufpralle oder Stürze, selbst aus geringer Höhe, können das Gerät beschädigen.
- Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf sichtbare äußere Beschädigungen. Betreiben Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist.
- Das Gerät sollte nicht demontiert, repariert oder auf irgendeine Art und Weise verändert werden.
- Die LEDs können nicht ersetzt werden.
- Lassen Sie Reparaturen immer von einem qualifizierten Techniker durchführen. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren. Unsachgemäße Reparaturen können große Gefahren für den Benutzer darstellen und führen zum Erlöschen jeglicher Garantiesprüche.
- Die Garantie erlischt sofort, wenn ein Schaden durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht wurde. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund der Missachtung dieser Bedienungsanleitung, Fahrlässigkeit oder aufgrund von Anwendungen verursacht wurden, die nicht den Bedingungen in dieser Bedienungsanleitung entsprechen.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug und sollte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt werden.
- Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder pflegen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit, um Schäden zu verhindern.
-  **Warnhinweis!** Blicken Sie nicht für längere Zeit in die beleuchteten LEDs des Geräts. Die LEDs können die Augen schädigen oder reizen. Schauen Sie mit optischen Instrumenten, die sich auf Lichtstrahlen konzentrieren, nicht direkt in die Lichtquelle.
- Versuchen Sie keine Kratzer zu verursachen, wenn Sie das Gerät aufstellen.
- Wenn Sie das Gerät einem Dritten geben, liefern Sie auch die Bedienungsanleitung mit.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung des Geräts und die Verpackung auf.



BATTERIEN UND WÄRME

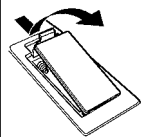
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von heißen Gegenständen.
- Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Verwenden Sie nur den angegebenen Batterietyp.
- Verwenden Sie ein Vermischen von Batterien, d. h. neue, benutzte oder verschiedene Typen.
- Laden Sie nie nicht aufladbare Batterien auf.

- Die Kontakte innerhalb des Batteriefachs oder andere Batterien nicht kurzschließen.
- Das Gerät nicht zerdrücken, durchstechen, zerlegen, da sonst die Batterien beschädigt werden können.
- Das Gerät nicht im Feuer entsorgen, weil die Batterien explodieren könnten.
- Das Gerät und die Batterien nicht übermäßiger Wärmeeinwirkung aussetzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Temperaturen, die unter -10 °C fallen oder diese Temperaturen übersteigen.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es länger nicht benutzen.
- Auslaufen aus Akkuzellen kann unter extremen Bedingungen vorkommen. Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie ausgelaufene Batterien handhaben und entsorgen Sie die Handschuhe nach der Verwendung. Wenn die Batterie ausläuft, darf Batterieflüssigkeit nicht in Kontakt mit Haut oder Augen kommen. Wenn Sie mit Batterieflüssigkeit in Kontakt gekommen sind, waschen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser und holen ärztlichen Rat ein.
- Das Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgen, weil es Batterien enthält. Batterien können an Ihren lokalen Recycling-Stationen entsorgt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommunalverwaltung nach den Einzelheiten.

3) INSTALLATION UND VERWENDUNG DES GERÄTS

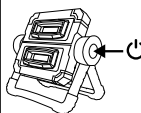
Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, bevor Sie das Gerät herausnehmen. Stellen Sie sicher, dass es vollständig und unbeschädigt ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den Lieferanten und verwenden Sie das Produkt nicht. Die Verpackung sollte aufbewahrt oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

Batterien einsetzen



- Öffnen Sie die Batteriefachdeckel von beiden Fächern auf der Rückseite des Geräts, indem Sie auf den Verschluss des Batteriefachs klicken und den Deckel anheben.
- Legen Sie zwei 1,5 V DC AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) pro Batteriefach ein und achten Sie dabei auf die Polaritäten in den Batteriefächern.
- Setzen Sie die Batteriefachdeckel wieder auf die Batteriefächer und drücken Sie sie nach unten, bis sie einrasten.

EIN/AUS und Modus



Der Ein-/Aus-Schalter befindet sich auf der Seite des Geräts und darauf ist das Power-Symbol zu sehen. Der Leuchtmodus wird sich mit jedem Druck auf den Ein-/Aus-Schalter ändern. Der Leuchtmodus wechselt von beiden Lampen ein, zu untere Lampe ein, obere Lampe ein und beide Lampen aus.

Benutzung des Geräts

Das Leuchtgehäuse ist 180° drehbar und kann zusammengeklappt werden. Stellen Sie das Gerät in der bevorzugten Position oder dem gewünschten Winkel ein, indem Sie leicht das Leuchtgehäuse und/oder die Füße drücken oder daran ziehen. Der Winkel wird mit jedem Klick vergrößert oder verkleinert.

Pflege und Reinigung

Richtige und regelmäßige Reinigung gewährleistet einen sicheren Betrieb und verlängert die Lebensdauer des Geräts.

- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um Schmutz vom Gerät zu entfernen und trocknen Sie es danach mit einem trockenem Tuch ab.
- Das Gerät nicht mit starken Chemikalien reinigen – oder mit auf Alkali basierenden Mitteln, Scheuer- oder Desinfektionsmitteln – da sie die Oberfläche des Produkts beschädigen könnten.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.
- Trocken lagern.

4) TECHNISCHE ANGABEN

- Eingangsleistung: 3 V DC (2 x AA Batterie) pro Batteriefach.
- LED-Eingangsleistung: 5 W (pro Lampe), 10 W insgesamt.
- Lumen: 170 Lumen pro Lampe (+/- 20 Lumen), 340 Lumen gleichzeitig (+/- 20 Lumen).
- Maße bei auseinandergeklapptem Gerät: 20 x 23 x 5,5 cm (L x B x H).
- Maße bei zusammengeklapptem Gerät: 20 x 14 x 6 cm (L x B x H).
- Gewicht: 370 g (ohne Batterien).

Die Änderung aller Inhalte und der technischen Daten in dieser Anleitung ist ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT

(EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten)



Ihr Produkt wurde aus qualitativ hochwertigen Materialien und Teilen hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Dies wird in der Bedienungsanleitung und der Verpackung durch den durchgestrichenen Abfallbehälter angezeigt. Die verwendeten Rohstoffe sind recyclingfähig.

Durch die Wiederverwertung der Altgeräte oder Rohstoffe leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Sie können die nächstgelegene Sammelstelle bei Ihrer Gemeinde erfragen.

Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll. Die Batterien können in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommunalverwaltung nach den Einzelheiten.